

外国人就业证年检表

Application Form for Annual Inspection of Alien Employment Permit

就业证号码: Employment Permit No.:		有效期至: 年 月 日 Validity: YY MM DD	
中文名: Name in Chinese:		外文名(大写): Name in English (Capitalized):	
国籍: Nationality:		现任职位: Position:	
护照号码: Passport No.:		有效期至: 年 月 日 Validity: YY MM DD	
居留许可种类: 工作() 探亲() Residence permit type: 私人() 其他__	居留许可号码: Residence permit No.:	有效期至: 年 月 日 Validity: YY MM DD	
签证种类: Z() F() M() Visa type: X() 其他: _____	签证号码: Visa No.:	有效期至: 年 月 日 Validity: YY MM DD	
现在住址: Present Address:		组织机构代码: Enterprise organization code:	
用人单位全称: Full name of employer:		劳动关系是否续存: Labour relationship continues or not:	
单位办公地址: Business address:		办公地所属区(县): District:	
用人单位联系人姓名: Contact of Company:		用人单位联系人手机: Cell phone of contact:	
用人单位联系电话: Company Tel.:		用人单位传真号码: Fax Number of company:	
<p>申请人承诺如实向行政机关提交有关材料和反映真实情况, 并对申请材料实质内容的真实性负责。</p> <p style="text-align: center;">(用人单位公章) (Seal of Employer)</p> <p>The applicant hereby declares that all the documents and information submitted to the authority are true, and shall be responsible to the authenticity of the documentation.</p>		<p>年检意见: Approved by:</p> <p style="text-align: center;">(公章) (Seal)</p> <p style="text-align: right;">年 月 日 YY MM DD</p>	
年检日期: 年 月 日 Date of Annual Inspection: YY MM DD		年检有效期至: 年 月 日 Validity of Annual Inspection: YY MM DD	
<p>说明:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 本表用钢笔中文填写或打印。 2. 表中“年检意见”和“年检有效期至”两栏, 由审批机关填写, 用人单位不要填写。 3. 外文名按护照填写。 4. 表中有“()”的栏目, 请选择相应的内容并在“()”内打“√”。 5. 本表不能复印。 		<p>Further explanations:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. This form shall be filled in Chinese. Use a fountain pen or printer to complete the form. 2. The grids of ‘Approved by’ and ‘Validity of Annual Inspection’ can only be filled by the approval organization. 3. English name shall be filled as it appears in passport. 4. Use “√” to mark proper options from option groups with“()”. 5. This form can't be photocopied. 	